

**CLUB ALPIN SUISSE
SECTION MONTE ROSA**

**SCHWEIZER ALPEN-CLUB
SEKTION MONTE ROSA**

DEMANDE D'ADMISSION
(Art. 7 et 8 des statuts)

AUFNAHMEGESUCH
(Art. 7 und 8 der Statuten)

La personne soussignée demande son adhésion en qualité de membre de la Section Monte Rosa du CAS et s'engage à observer les statuts.

Die unterzeichnete Person wünscht in die Sektion Monte Rosa des SAC aufgenommen zu werden und verpflichtet sich die Statuten zu beachten

A remplir à la machine à écrire ou en caractères d'imprimerie

Mit der Schreibmaschine oder mit Blockschrift ausfüllen

Madame, Mademoiselle, Monsieur <i>(souligner ce qui convient)</i>	Frau, Fräulein, Herr <i>(zutreffendes unterstreichen)</i>
Nom	Name
Prénom (s)	Vorname
Conjoint de	Ehegatt(e) in von
<i>(Jeunesse = Nom des parents)</i>	<i>(Jugend = Name der Eltern)</i>
Date de naissance	Geburtsdatum
Profession	Beruf
Adresse	Adresse
No. Postal et lieu	Postleitzahl und Ort
Nouveau membre Oui/Non	Neumitglied Ja/Nein
<i>Si non, viens de la Section CAS</i>	<i>Wenn nein, kommt aus der Sektion</i>
depuis	seit
Email	Email

Avec abonnement à la revue « Les ALPES », édition française OUI / NON
Mit Abonnement der Zeitschrift « Die ALPEN », deutsche Ausgabe JA / NEIN

Un membre est dispensé de la revue « Les ALPES », s'il habite Sous le même toit qu'un membre du CAS recevant déjà cette revue	Ein Mitglied ist von der Zeitschrift « Die ALPEN » befreit, wenn es mit einem SAC-Mitglied, das bereits diese Zeitschrift erhält, unter einem Dach wohnt
Pour les nouveaux membres sans « Les ALPES », indiquer le Nom et l'adresse exacte de la personne recevant déjà cette Revue	Für die neuen Mitglieder ohne « Die ALPEN », Angabe von Namen und genaue Adresse der betreffenden Person, welche Die Zeitschrift bereits erhält
Nom et Prénom	Name und Vorname
Adresse exacte	Genaue Adresse
No. De membre CAS	SAC Mitgliednummer

Chaque membre doit veiller à être assuré convenablement Pour les risques d'accidents, les frais de recherche et les frais de sauvetage. Le Club n'assume aucune responsabilité.

Jedes Mitglied muss selbst für eine genügende Versicherungsdeckung für Unfall-, Such- und Bergungskosten Besorgt sein. Der Klub lehnt jede Haftung ab.

Date :

Datum :

Signature :

Unterschrift :

Pour les personnes mineures, signature du représentant légal

Für die Minderjährigen, Unterschrift des gesetzlichen Vertreters

<i>A remplir par le Président du Groupe</i>	<i>Durch den Präsidenten der Ortsgruppe auszufüllen</i>
Groupe de :	Ortsgruppe von :
Date :	Datum :
Le (la) Président(e) :	Der (die) Präsident(in) :